Questionario per consultazione preliminare di mercato.

## Diagnostica radiologica convenzionale.

Fragebogen zur vorläufigen Marktabfrage.

## Konventionelle radiologische Diagnostik.

|  |  |
| --- | --- |
| Il presente questionario ha lo scopo di sondare la disponibilità di tecnologie innovative per quanto riguarda la diagnostica radiologica convenzionale. In particolare, si mira a identificare le aziende in grado di proporre dei prodotti caratterizzati da prestazioni di alto livello e grande versatilità, tali da consentire l’esecuzione di esami, terapie e attività di elevata qualità e con la massima rapidità di esecuzione. Per questo motivo verranno somministrate prevalentemente domande relative alle ultime frontiere tecnologiche raggiunte o raggiungibili da sistemi di questo tipo. | Der Zweck dieses Fragebogens ist es, die Verfügbarkeit von innovativen Technologien für die konventionelle radiologische Diagnostik zu untersuchen. Insbesondere geht es darum, die Unternehmen zu identifizieren, die in der Lage sind, Produkte anzubieten, die sich durch ein hohes Leistungsniveau und eine große Vielseitigkeit auszeichnen, um die Durchführung von Untersuchungen, Therapien und Tätigkeiten von hoher Qualität und mit maximaler Schnelligkeit der Ausführung zu ermöglichen.  Aus diesem Grund werden Fragen zu den neuesten technologischen Grenzen, die von Systemen dieser Art erreicht werden oder erreichbar sind, verwaltet. |
| Le risposte devono fare riferimento a quanto disponibile e fornibile al momento della compilazione: | Die Antworten sollten sich auf das beziehen, was zum Zeitpunkt der Fertigstellung verfügbar ist und bereitgestellt werden kann: |
|  |  |
| Riferimento soggetto o ditta: | Autor bzw. Firmenreferenz: |
| Fare clic o toccare qui per immettere il testo. | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Domanda**  **Frage** | **Risposta**  **Antwort** | **Commento**  **Anmerkung** |
|  | Siete in grado di fornire un apparecchio digitale per diagnostica radiografica?  Sind Sie in der Lage, digitale Röntgendiagnostikgeräte bereitzustellen? | Sì/Ja  No/Nein | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Siete in grado di fornire un apparecchio per diagnostica radioscopica (fluoroscopia)?  Können Sie radioskopische Diagnosegeräte (Fluoroskopie) zur Verfügung stellen?  ..in grado di eseguire esami sia con paziente sdraiato che con paziente in piedi?  ..in der Lage, sowohl liegende als auch stehende Patientenuntersuchungen durchzuführen? | Sì/Ja  No/Nein  Sì/Ja  No/Nein | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Siete in grado di fornire un apparecchio per tomografia 3D?  Können Sie 3D-Tomographiegeräte zur Verfügung stellen?  Idoneo anche per esami sotto carico di pazienti in piedi?  Geeignet auch für Untersuchungen an stehenden Patienten? | Sì/Ja  No/Nein  Sì/Ja  No/Nein | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Siete in grado di fornire un apparecchio per esami angiografici?  Können Sie Geräte für angiographische Untersuchungen zur Verfügung stellen? | Sì/Ja  No/Nein | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Siete in grado di fornire un apparecchio idoneo per procedure interventistiche?  Sind Sie in der Lage, ein geeignetes Gerät für interventionelle Eingriffe bereitzustellen? | Sì/Ja  No/Nein | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Siete in grado di fornire un sistema che combini tutte le tecnologie menzionate ai punti precedenti (1-5) **in un unico apparecchio**?  Sind Sie in der Lage, ein System anzubieten, das alle oben genannten Technologien (1-5) **in einem einzigen Gerät** vereint? | Sì/Ja  No/Nein | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| In caso di risposta **affermativa** alla domanda **n. 6** proseguire con il questionario. Tutte le domande seguenti si riferiscono unicamente al sistema descritto alla domanda n.6: | | | Wenn die Antwort auf **Frage 6 ja lautet**, fahren Sie mit dem Fragebogen fort. Alle folgenden Fragen beziehen sich nur auf das in Frage 6 beschriebene System: | |
|  | E’ possibile aggiungere gradualmente le varie funzionalità all’apparecchio (in tempi diversi) senza dover modificare l’hardware?  Ist es möglich, die verschiedenen Funktionen schrittweise (zu verschiedenen Zeitpunkten) in das Gerät einzubauen, ohne die Hardware ändern zu müssen? | Sì/Ja  No/Nein | | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | L’architettura e gli ingombri dell’apparecchio sono assimilabili a quelli di un apparecchio radiologico tradizionale (tavolo, tubo pensile, detettore pensile)?  Sind die Architektur und die Gesamtabmessungen des Geräts mit denen eines herkömmlichen Röntgengeräts vergleichbar (Tisch, Hängeröhre, hängender Detektor)?  E’ quindi normalmente possibile installare l’apparecchio in un contesto previsto per una diagnostica tradizionale?  Ist es daher normalerweise möglich, das Gerät in einem Kontext zu installieren, der für konventionelle Diagnose vorgesehen ist? | Sì/Ja  No/Nein  Sì/Ja  No/Nein | | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Con tale apparecchio è possibile effettuare anche esami a pazienti su barella o sedia a rotelle?  Ist es auch möglich, Untersuchungen an Patienten auf einer Krankenliege oder in einem Rollstuhl durchzuführen? | Sì/Ja  No/Nein | | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Il tavolo può garantire una completa accessibilità al paziente?  Kann der Tisch die vollständige Zugänglichkeit zum Patienten gewährleisten?  Da quattro lati?  Von vier Seiten? | Sì/Ja  No/Nein  Sì/Ja  No/Nein | | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |
|  | Disponete di tecnologia robotica per la movimentazione di tubo e detettore?  Verfügen Sie über Robotertechnik für das Röhren- und Detektorhandling? | Sì/Ja  No/Nein | | Fare clic o toccare qui per immettere il testo. |

Note/Anmerkungen: Fare clic o toccare qui per immettere il testo.